d'intérêt et de tromper la Chambre en aucun temps, et à sa place, tout ministre qui se respecte démissionnerait.

Des voix: Bravo!

M. Andre: Voilà le drame du Canada, monsieur le Président, ces tours de passe-passe qui tiennent lieu de politique.

M. Fisher: Allons-donc! Vous dites des bêtises.

M. Andre: Il est tragique que le gouvernement puisse trahir des engagements solennels à l'égard de ses orientations avec une telle désinvolture, parce qu'il sait pouvoir compter sur un arrière-ban composé de béni-oui-oui muets, obéissants et sans cervelle, qui acceptent sans broncher les comportements les plus répugnants. Ils ne veulent pas perdre l'occasion de se faire nommer président d'Air Canada ou du CN ou encore sénateur. Ils ne vont pas risquer de perdre cette occasion en réfléchissant, en se préoccupant des affaires du Canada, en insinuant que les ministres devraient être honnêtes, qu'ils devraient respecter les lignes directrices et éviter de provoquer des fuites budgétaires, et qu'ils devraient assumer les conséquences de leur étourderie quant ils le font accidentellement. Jamais aucun de ces députés n'irait exiger pareil comportement. Jamais de la vie. Voyons-donc! Mettons chaque chose à sa place. Le premier devoir de la Chambre est de servir les intérêts des libéraux. Le Canada vient ensuite, quand le temps

On sait, monsieur le Président, que le budget des dépenses présenté par le président du Conseil du Trésor il y a deux mois n'était que de la poudre aux yeux. Il était inexact. Il était faux.

[Français]

Le président suppléant (M. Corbin): A l'ordre! Comme il est 17 h 45, il est de mon devoir en conformité des dispositions de l'article 64, paragraphe (6), du Règlement d'interrompre les délibérations et de mettre aux voix sur-le-champ toute question nécessaire pour disposer du sous-amendement.

Le vote porte sur le sous-amendement de M. Riis. Plaît-il à la Chambre de l'adopter?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Corbin): Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. Corbin): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Corbin): A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. Corbin): Que l'on convoque les députés.

(Le sous-amendement de M. Riis, mis aux voix, est rejeté par le vote suivant.)

Le budget-M. Andre

(Vote nº 318)

POUR

Messieurs

Andre Halliday Munro Anguish Baker (Esquimalt-Saanich) (Swift Current-Maple Murphy (Nepean-Carleton) Creek) Murta Beatty Blackburn Hargrave Hawkes Nickerson Blaikie Heap Nielsen Blenkarn Hnatyshyn Nowlan Hovdebo Ogle Bradley Huntington Orlikow Broadbent Jarvis Parker Keeper Reid Carney (Mlle) (St. Catharines) Kempling Clark Riis Robinson Kilgour (Yellowhead) King Clarke Knowles (Burnaby) (Vancouver Quadra) Roche Kushner Cook Lambert Sargean Cooper La Salle Schellenberger Scott Cossitt (Mme) MacDonald (Mlle) (Hamilton-Wentworth) Crosby (Kingston et les Îles) Scott (Victoria-Haliburton) (Halifax-Ouest) MacDougall Dantzer MacKay Darling Manly Skelly Deans Mayer Spever Mazankowski McCain de Jong Taylor Domm Ellis McDermid Thacker McDonald (M^{lle})
(Broadview-Greenwood) Thomson Elzinga Towers Epp Forrestall McGrath Vankoughnet McKenzie Waddell Friesen McKinnon Wenman Wise Fulton McKnight Wright McLean Greenaway McMillan Young-100. Gurbin Miller

CONTRE

Messieurs

Allmand Deniger Appolloni (Mme) Dingwall Dion Axworthy Bachand Baker (Chicoutimi) Dionne (Gander-Twillingate) Beauchamp-Niquet (Northumberland-Miramichi) Bégin (Mme) Dubois Berger Duclos Dupont Blais Dupras Bloomfield Duquet Erola (Mme) Bockstael Bossy Bujold Evans Ferguson Burghardt Bussières Fleming Flis Caccia Campbell (Mlle) Foster (South West Nova) Fox Campbell Francis (LaSalle) Frith Campbell Garant (Cardigan) Gauthier Collenette Gendron Gimaïel Comtois Corriveau Gourd (Argenteuil-Papineau) Cosgrove Côté (Mme) Gourde (Lévis) Cousineau Gray Guilbault Cullen Cyr Daudlin Harquail Henderson De Bané Herbert de Corneille

Hervieux-Payette (Mme) Hopkins Hudecki Irwin Isabelle Joval Kaplan Kelly Killens (Mme) Lachance Lalonde Lamontagne Landers Lang Lapierre Lapointe (Charlevoix) Lapointe (Beauce) LeBlanc Leduc Lefebvre Loiselle MacBain MacEachen MacGuigan Mackasey MacLaren MacLellan

Malépart

Marceau

Maltais

Massé

Masters